Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 80 (1954)

Heft: 40

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

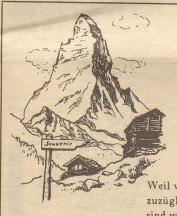
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Ein fröhlicher Zufall (oder ist es Schicksal?) will es, daß der ehemalige schweizerische Leichtathletik-Meister Dr. Willy Wander sich vergangene Woche mit der bekannten Wiener Sprinterin Lilly Vogel verheiratet hat. Wir wünschen der sportlich-menschlichen Verbindung Glück und Bestand und hoffen, daß dem Ehepaar Dr. Willy und Lilly Wander-Vogel noch viele frohe Stunden sowohl im Stadion als auch im Leben beschieden sein mögen. Wer die sprichwörtliche Ausdauer und Beharrlichkeit der jungen Amateure kennt, wird am Erfolg ihrer Karriere nicht zu zweifeln imstande sein.

Seien auch Sie beharrlich! Nur der hat Chancen, der regelmäßig ein Los der Interkantonalen Landes-Lotterie kauft.

13. Oktober Ziehung



Das Matterhorn und die «Horn am Munde».

Weil wir das Matterhorn besitzen zuzüglich andre hohe Spitzen, sind wir das erste Ferienland und drehn im Souvenirchenstand das Matterhorn in Marzipan und Elfenbein den Fremden an.

Die «Horn» braucht man nicht anzudrehn weil diese Stumpen selber «gehn»...

Die Horn am Munde bringt frohe Stunde

HORN-HABANA leicht, mild, bekömmlich; wundervoll im Aroma; gleichmäßiger guter Brand. 5 St. —.80 / 10 St. 1.60

WIEDMER SÖHNE AG, WASEN i. E.





Sind Sie oft traurig...?

Dann abonnieren Sie den Nebelspalter! Er bringt Ihnen 52 mal im Jahr viel Freude und Frohmut ins Haus. Benützen Sie untenstehenden Bestellschein und senden Sie ihn an den Nebelspalter-Verlag Rorschach.

Neueintretende Abonnenten erhalten den Nebelspalter bis Ende Oktober 1954 gratis

Bestellschein für neue Selbst-Abonnenten

| Ich bestelle ein Nebelspalter-Abonnement für Monate |
|---|
| Frau Fräulein Herr |
| Straf;e: Nr |
| Ort: |
| (Bitte recht deutlich schreiben) |
| |
| Abonnementspreis: |
| Schweiz: 6 Monate Fr. 13.25 12 Monate Fr. 25.— Ausland: 6 Monate Fr. 17.50 12 Monate Fr. 33.— |
| Der Betrag istjährlich per Nachnahme zu erheben. |
| Ich zahle den Betragjährlich auf Ihr Postcheck- Konto IX 326 ein. |
| (Nicht Zutreffendes streichen) |
| Ausschneiden und an den Nebelspalter-Verlag in Rorschach senden. |



Fräulein Lina Eichenberger in Fa. Ed. Eichenberger Söhne

hat schon viele Millionen Bäumli-Stumpen hergestellt und durch ihre exakte Arbeit manchen Raucher erfreut. «Schon 50 Jahre arbeite ich hier und bin noch rüstig genug, um manchen Jungen im Stumpendrehen noch etwas vorzumachen», sagt sie freundlich lächelnd.

Probleren auch Sie einmal den aechten Bäumli-Stumpen!

Gleiche Qualität in zwei verschiedenen Packungen



Doppel-Schachtel à 2 x 5 Stück oder runde Packung à 10 Stück Fr. 1.60

ledward leichenberger cohne?
BEINWIL 2/SEE SCHWEIZ



Das Beste für Ihre Haarpflege

war ist und bleibt

RAUSCH

Kräuter-Haarwasser

Versagen deine Nerven Schwinden deine Kräfte

dann hilft

Dr. Buer's Reinlecithin

Probepackung Fr. 5.70; Normalpackung Fr. 8.70; Kurpackung Fr. 14.70. In Apotheken und Drogerien



Luftstrom und Strahlung wärmen zugleich bei

DUO THERM

der Weltmarke

Warmluftöfen mit Oelfeuerung für Uebergangsund Winterheizung. Dank wellpatentiertem Doppelkammerbrenner geruchlos, geräuschlos, sparsam, sicher.

8 Modelle von 5000 bis 22 000 Kalorien.

Prospekte und Bezugsquellen durch

JACQUES BAERLOCHER AG

Nüschelerstr. 31, Zürich 1 Telephon (051) 25 09 36



Ein neues Mittel meistert die

Verstopfung LUVAX, der neue stuhlfördernde

LUVAX, der neue stuhlfördernde Darm-Stimulator, der dem Darm seine natürliche Regelmäßigkeit zurückgibt, so daß dieser wieder von selbst arbeitet.

Im Ihrem Darm seine natürliche Regelmäßigkeit zurückzugeben, genügt jetzt eine Kur mit Luvax, dem neuen, stuhlfördernden Darm-Anreger mit der doppelartigen Wirkung. Zuerst befreit Luvax Ihren Darm über Nacht. Dann, dank der Wirkung des Bassorins (Pflanzenschleim, der den Darm-Inhalt aufquellen läßt), übt und stärkt es den Darmmuskel, zwingt ihn zur Ar-

beit, so, daß er bald wieder von selbst arbeitet und die Entleerung wieder jeden Tag automatisch zur selben Zeit erfolgt. Die Dose, mehrere Wochen ausreichend, Fr. 4.70. Die vorteilhafte Kurpackung Fr. 9.40. (Sie sparen Fr. 2.35.) In Apotheken und Drogerien. Nach der Luvax-Kur keine Verstopfung mehr! Der Darm arbeitet wieder von selbst. Welche Erleichterung und welche Ersparnis!



Luvax

ein bewährtes Präparat von

MAX ZELLER SÖHNE AG



Wir leben, um uns zu freuen!

BALKAMP

aus frischen Eiern, reinem Zucker und hochwertigem Cognac. Schlückelt sich wie ein wahrer Göttertrank!



VINOSA AG., RHEINFELDEN UND BASEL Tel. (061) 672 29/(061) 23 59 70

Schützengarten St. Gallen

Das Kongresshaus der Ostschweiz

Fips-Finger-Farben

Kinder bis zu etwa 16 Jahren malen stundenlang mit den ungiftigen, abwaschbaren Fips-Farben. Mütter und Erzieher sind begeistert.



Wand-Farben



WACOFIN
Jeder sein eigener Innenarchitekt und Dekorateur.
Neue Farben — neue Wohnung, neue Stimmung.
«Male selbst» Prospekte in
einschlägigen Geschäften.
Fabrikant: Hch. Wagner & Co.,
Lack- und Farbenfabrik
Zürich 48, Telephon 52 44 14

Beide Produkte mit ABO-Check

WACDFIN



Wie fühlt sich der Jubilar?

Waagrecht: 1????; 2 ist (englisch); 3 fährt von Romanshorn nach Neßlau; 4 arrangieren, disponieren; 5 Straße in Genf; 6 Autozeichen Mostindiens (steht auf dem Kopf); 7 dessen Nordwand zieht die Bergsteiger an wie das Licht die Motten; 8???; 9 werden mit Vorliebe geschmuggelt; 10 griechischer Buchstabe; 11?????; 12 Fäden zu einem Tuch verarbeiten; 13 ist härter als der härteste Kopf (Dialekt); 14 in den von Backfischen bevorzugten Romanen anzutreffen; 15 + 2 senkrecht ergeben ein Kriechtier; 16 beidseitig der Nase zu besichtigen; 17?; 18 umgekehrte Initialen an Schweizer Flugzeugen; 19 Winston Churchill wird mit diesem Titel angesprochen; 20 Freudenruf; 21??????; 22 Sommer in Genf; 23 Vorname der Ex-Gemahlin Ali Khans; 24 damit hantiert der Vermessungstechniker (j = i); 25 poetischer Wald, auch Filmschauspieler; 26???; 27 ein Kubikmeter Holz; 28 fließt von links in die Rhone; 29 ist mehr wert als eine Kopie. Rhone; 29 ist mehr wert als eine Kopie.

Senkrecht: 1 der echte Nimrod wird immer wieder davon erfaßt; 2 siehe Senkrecht: 1 der echte Nimrod wird immer wieder davon erfaßt; 2 siehe 15 waagrecht; 3 man bringe sie nur an, wenn man das Schriftstück gelesen und auch verstanden hat; 4 Gegenteil von 18 senkrecht; 5 wohnt im Stall; 6 Kaviarerzeuger; 7 der Urgroßvater ist einer; 8 der Blick des Hypnotiseurs ist es; 9 bekannte Bonbonsfabrik in Othmarsingen (ch = 1 B.); 10???; 11 Mädchenname; 12 Verzierung; 13 Vorort von Winterthur; 14 das Umgekehrte von 15 senkrecht; 15 Nummer (abgek.); 16 der Bub, der auf eine Wettertanne klettert, ist es in den Augen der Großmutter; 17 umarmt den Baum; 18 sagt die Italienerin vor dem Traualtar; 19 ist der Himmel bei Nebelwetter; 20 werden von der AHV ausbezahlt; 21 botanischer Begriff (subspezies); 22 Papageienart; 23 dort wurde Napoleon III. von den Deutschen besiegt; 24 kommen art; 23 dort wurde Napoleon III. von den Deutschen besiegt; 24 kommen leider oft erst nach dem Abschluß des Handels zum Vorschein.

> Auflösung des Kreuzworträtsels Nr. 39: «Bescheidenheit ohne Maß ist verkappter Stolz.» (Coutelle)

Waagrecht: 1 Fer, 2 Est, 3 Salon, 4 sechs, 5 Bescheidenheit, 6 Utah, 7 rauh, 8 Amme, 9 ohne, 10 Maß, 11 Gitter, 12 Eli, 13 Ei, 14 ist, 15 verkappter, 16 Stolz, 17 Stein, 18 Pol, 19 OSO.

Senkrecht: 1 Buochs, 2 Seth, 3 SO, 4 Fasan, 5 evtl., 6 Elche, 7 Leo, 8 roh, 9 Girl, 10 Nervi, 11 KZ, 12 Ia, 13 Tea, 14 du, 15 Tip, 16 Sehne, 17 PS, 18 een, 19 Ritt, 20 Scham, 21 See, 22 Thema, 23 Trio, 24 Sims, 25 NS., 26 Tessin.



seit über 100 Jahren berühmt wegen der einzigartigen Würze. «Prima» 1 Stern Fr. —.20 / «Sceltissimi» 2 Stern Fr. —.25



HERRENWÄSCHEFABRIK BELTEX AG., ARZO (TESSIN) TEL. (091) 44444

Bei Krampfadern und Unterschenkelgeschwüren, verdickten Blutadern massiere man täglich 3mal mit Hametum-Salbe von unten nach oben, d.h. vom Fuße nach dem Herzen. Bei Geschwüren mit verdickten Rändern lege man Verbandstoff mit

Hametum-Salbe

(dick bestrichen) auf, behandle weiter, bis die Geschwürränder weich geworden sind und sich abgeflacht haben. Als innerliche Unterstützung, zur Anregung des örtlichen Blutkreislaufes, nehme man täglich 2-3mal 10 Tropfen Hametum-Extrakt in einem Löffel Wasser oder auf einem Zucker ein. Die Dosis kann ohne weiteres auf ½ bis 1 Teelöffel erhöht werden. Hametum-Extrakt wirkt vor allem auf venösem Gebiet in auffallender Weise entzündungswidrig. Hametum-Salbe (Fr. 2.30) und Hametum-Extrakt (Fr. 4.15) sind in allen Apotheken und Drogerien erhältlich, wo nicht, durch die Generalvertretung Homöopathie Dr. W. Schwabe: Römerschloft-Apotheke, Dr. W. Lang, Asylstrake 70/b. Zürich 7. Tel. (051) 32 60 10. Asylstraße 70/b, Zürich 7, Tel. (051) 326010.

Am Morgen macht der Gino selber NUR MOCAFINO GIBT SO SCHNELL SO GUTEN KAFFEE!



Olma ST. GALLEN



Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft 7. - 17. Oktober 1954





Verband landw. Genossenschaften

des Kantons St. Gallen und benachbarte Gebiete Tel. (071) 233232 ST. GALLEN Teufenerstr. 2

Der Stand Nr. 357 Halle 3 zeigt Ihnen unsere

Funktionen im Obsthandel vom Produzenten bis zum Konsumenten

Wir liefern bestsortiertes und kalibriertes

SCHWEIZEROBST

Seit über 100 Jahren das führende Haus



Bekanntes Versandgeschäft

für feine St. Galler-Bratwürste und Schüblige

OLMA-Stand: Degustationshalle beim Eingang

Metzgerei

RIETMANN AG

St. Gallen Engelgasse 11/15

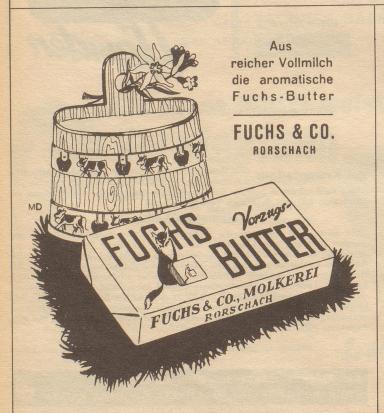
St. Gallische Kantonalbank St. Gallen



(Staatsgarantie)

Altstätten, Bad Ragaz, Buchs, Degersheim, Flawil, Gams, Gossau, Heerbrugg, Mels, Nesslau, Rapperswil, Rheineck, Rorschach, St. Margrethen, Thal, Uznach, Uzwil, Wattwil, Walenstadt, Wil

Gewissenhafte Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte



HOTEL HECHT ST. GALLEN



Erstes Haus am Platze · 80 Betten, 40 Privatbäder · Telephon in allen Zimmern · Gesellschaftssäle · Konferenzzimmer · Großes Café-Restaurant · Terrassen-Restaurant · Bar/Grill

Besondere Arrangements für Familienanlässe · Telephon 226502

Besitzer: Jul. Schulthefi-Liechti

Direktion: A. Kiefer